



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

14 April 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 148 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты

финансирования операций Организации

Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

Записка Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года в настоящей записке указан утвержденный объем ресурсов на операции по поддержанию мира, базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (см. приложение).



Приложение

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МИНУСКА	МИНУСМА	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	7 064 200	356 021 100	335 249 900	173 623 600	602 867 700	551 521 600	25 853 800	23 586 200	334 170 300
2. Расходы по гражданскому персоналу	20 762 700	153 963 200	137 015 800	107 775 600	316 122 100	278 085 200	14 627 700	13 168 300	93 896 000
3. Оперативные потребности									
Гражданские наблюдатели на выборах	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	462 600	704 600	1 777 000	1 279 700	173 300	—	45 000	—
Официальные поездки	670 400	4 695 700	5 243 800	3 542 000	8 158 800	4 646 600	408 000	276 000	971 000
Помещения и объекты инфраструктуры	2 979 800	122 413 100	144 883 100	42 844 600	83 290 700	85 612 500	5 537 200	7 917 100	18 161 300
Наземные перевозки	1 090 100	42 152 300	21 512 200	6 743 100	25 978 100	11 271 900	2 082 700	2 313 000	5 411 900
Воздушные перевозки	10 699 800	52 913 900	149 751 800	11 918 900	188 292 100	96 860 000	—	2 572 700	4 775 100
Морские перевозки	—	90 000	341 400	310 100	3 014 700	—	—	—	31 749 700
Связь	1 774 800	20 364 300	16 947 500	9 317 300	23 798 600	25 850 300	952 900	703 800	6 796 400
Информационные технологии	1 313 200	15 055 500	16 769 900	6 934 400	18 244 900	16 700 200	915 500	966 600	4 798 500
Медицинские расходы	158 500	9 336 000	5 417 900	1 587 300	2 270 800	1 488 600	357 200	361 700	1 259 600
Специальное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 589 800	33 599 100	85 467 900	9 981 800	52 421 100	27 954 500	971 200	628 100	3 856 600
Проекты с быстрой отдачей	—	3 000 000	4 000 000	4 000 000	5 000 000	2 000 000	—	—	500 000
4. Общеорганизационное планирование ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Информационная и системная безопасность	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Валовые потребности	51 118 300	814 066 800	923 305 800	380 355 700	1 330 739 300	1 102 164 700	51 706 200	52 538 500	506 346 400
6. Поступления по плану налогообложения персонала	2 116 200	10 115 100	10 996 800	10 809 300	29 342 100	23 968 500	1 402 600	2 091 800	11 973 600
Чистые потребности	49 002 100	803 951 700	912 309 000	369 546 400	1 301 397 200	1 078 196 200	50 303 600	50 446 700	494 372 800
7. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	2 071 700	—	—	—	1 439 300	—	—	1 068 300	—
Общий объем потребностей	53 190 000	814 066 800	923 305 800	380 355 700	1 332 178 600	1 102 164 700	51 706 200	53 606 800	506 346 400

Категория	ЮНИСФА	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ОООНКИ	ЮНСОА	Итого	Вспомога- тельный счет	Всего
1. Расходы по военному и поли- цейскому персоналу	130 109 800	673 200	162 575 300	458 657 300	214 710 800	117 139 600	3 493 824 400	–	– 3 493 824 400
2. Расходы по гражданскому персоналу	30 855 900	31 908 400	105 450 700	237 647 500	82 618 900	54 351 200	1 678 249 200	40 473 800	232 820 400 1 951 543 400
3. Оперативные потребности									
Гражданские наблюдатели на выборах	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Консультанты	23 800	197 300	246 500	570 800	503 000	1 980 500	7 979 100	400 000	6 049 600 14 428 700
Официальные поездки	1 242 000	326 000	1 776 300	6 129 800	3 016 000	2 409 000	43 511 400	1 091 000	9 638 200 54 240 600
Помещения и объекты ин- фраструктуры	22 249 800	2 408 400	24 461 100	107 055 800	31 166 900	92 617 400	793 598 800	8 243 000	22 986 400 824 828 200
Наземные перевозки	2 117 900	280 000	5 396 600	21 395 700	6 962 800	45 484 200	200 192 500	1 014 000	– 201 206 500
Воздушные перевозки	40 131 700	–	24 339 000	146 356 400	30 477 600	61 916 800	821 005 800	–	– 821 005 800
Морские перевозки	125 000	–	3 021 800	1 879 500	5 000	1 193 900	41 731 100	–	– 41 731 100
Связь	3 511 700	1 324 900	5 100 800	13 878 100	4 933 600	29 278 900	164 533 900	7 286 000	2 071 100 173 891 000
Информационные технологии	5 474 600	1 758 400	5 151 800	18 092 000	4 948 500	13 761 600	130 885 600	6 895 000	14 484 000 152 264 600
Медицинские расходы	247 500	50 200	928 700	2 809 100	1 296 400	19 502 300	47 071 800	305 000	– 47 376 800
Специальное оборудование	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	31 667 000	690 200	4 210 800	70 297 200	20 154 800	73 792 900	420 283 000	1 449 200	16 317 900 438 050 100
Проекты с быстрой отдачей	500 000	414 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000	–	24 414 000	–	– 24 414 000
4. Проект внедрения системы общеорганизационного пла- нирования ресурсов	–	–	–	–	–	–	–	–	31 306 700 31 306 700
5. Информационная и системная безопасность	–	–	–	–	–	–	–	–	821 500 821 500
Валовые потребности	268 256 700	40 031 000	344 659 400	1 085 769 200	402 794 300	513 428 300	7 867 280 600	67 157 000	336 495 800 8 270 933 400
6. Поступления по плану нало- гообложения персонала	2 238 000	3 760 800	8 688 700	18 175 100	7 276 900	4 702 900	147 658 400	6 097 700	25 868 400 179 624 500
Чистые потребности	266 018 700	36 270 200	335 970 700	1 067 594 100	395 517 400	508 725 400	7 719 622 200	61 059 300	310 627 400 8 091 308 900

Категория	ЮНИСФА	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	Вспомога- тельный счет	Всего	
7. Добровольные взносы нату- рой (предусмотренные в бюджете)	—	—	52 800	—	—	—	4 632 100	—	4 632 100	
Общий объем потребностей	268 256 700	40 031 000	344 712 200	1 085 769 200	402 794 300	513 428 300	7 871 912 700	67 157 000	336 495 800	8 275 565 500

Сокращения: МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее; БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; МООН — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ЮНСОА — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали.